ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Ιουλίου 2010

για καθορισμό κοινής μορφής για τη δεύτερη έκθεση των κρατών μελών σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας 2004/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον περιορισμό των εκπομπών πτητικών οργανικών ενώσεων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2010) 4955]

(2010/693/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

την οδηγία 2004/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για τον περιορισμό των εκπομπών πτητικών οργανικών ενώσεων που οφείλονται στη χρήση οργανικών διαλυτών σε χρώματα διακόσμησης και βερνίκια και σε προϊόντα φανοποιίας αυτοκινήτων και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/13/ΕΚ [1], και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 της οδηγίας 2004/42/ΕΚ, τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I να διατίθενται στην αγορά της επικράτειάς τους μετά τις ημερομηνίες που καθορίζονται στο παράρτημα II της εν λόγω οδηγίας, μόνον εάν η περιεκτικότητά τους σε πτητικές οργανικές ενώσεις (εφεξής «ΠΟΕ») δεν υπερβαίνει τις οριακές τιμές που καθορίζονται επίσης στο παράρτημα II της ίδιας οδηγίας και αποδίδεται ορθά στην επισήμανση, σύμφωνα με το άρθρο 4 της εν λόγω οδηγίας.

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 7 της οδηγίας 2004/42/ΕΚ, τα κράτη μέλη οφείλουν να υποβάλλουν έκθεση, με την κοινή μορφή που έχει καθορίσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σχετικά με τα αποτελέσματα των προγραμμάτων παρακολούθησης που εκπονήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 6 της εν λόγω οδηγίας και με τις κατηγορίες και τις ποσότητες προϊόντων για τα οποία χορηγήθηκε άδεια.

(3) Η μορφή της πρώτης έκθεσης, η οποία καλύπτει την περίοδο από 1η Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2007, καθορίστηκε με την απόφαση 2007/205/ΕΚ της Επιτροπής [2]. Πρέπει να καθοριστεί κοινή μορφή για τη δεύτερη έκθεση, ώστε να είναι σε θέση τα κράτη μέλη να εκπληρώσουν την υποχρέωση υποβολής έκθεσης για την περίοδο από 1η Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2010.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 της οδηγίας 2004/42/ΕΚ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα κράτη μέλη συντάσσουν την έκθεση που προβλέπεται στο άρθρο 7 της οδηγίας 2004/42/ΕΚ και καλύπτει την περίοδο από 1η Ιανουαρίου 2010 έως 31 Δεκεμβρίου 2010, με τη μορφή που παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 22 Ιουλίου 2010.

Για την Επιτροπή

Janez POTOČNIK

Μέλος της Επιτροπής

[1] ΕΕ L 143 της 30.4.2004, σ. 87.

[2] ΕΕ L 91 της 31.3.2007, σ. 48.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΟΙΝΗ ΜΟΡΦΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΛΗ ΤΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 2004/42/ΕΚ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2010

1. **Γενικές πληροφορίες και διοικητικές ρυθμίσεις**

1.1. Αρμόδια αρχή για την παρούσα έκθεση:

Ονομασία	
Διεύθυνση	
Αρμόδιος επικοινωνίας	
Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου	
Τηλέφωνο	

1.2. Στο πλαίσιο της εφαρμογής της οδηγίας 2004/42/ΕΚ, αναφέρονται οι αρχές που έχουν οριστεί σύμφωνα με το άρθρο 5 της εν λόγω οδηγίας και είναι υπεύθυνες για:

α) την κατάρτιση, τον συντονισμό και τη διαχείριση του προγράμματος παρακολούθησης (σε εθνικό επίπεδο)·

β) τη διενέργεια επιτόπιων επιθεωρήσεων και ελέγχων (σε περιφερειακό ή/και τοπικό επίπεδο)·

γ) τη διασφάλιση της επιβολής των εθνικών διατάξεων που θεσπίστηκαν για την εφαρμογή της εν λόγω οδηγίας.

1.3. Εάν στην εφαρμογή της οδηγίας 2004/42/ΕΚ εμπλέκονται περισσότερες της μιας αρχές, αναφέρονται τα μέτρα που έχουν ληφθεί για διασφαλιστεί κατά το δυνατόν ενιαία εφαρμογή της οδηγίας σε ολόκληρη την επικράτεια.

2. **Πρόγραμμα παρακολούθησης (άρθρο 6 της οδηγίας 2004/42/ΕΚ)**

2.1. Έχει επισυναφθεί αντίγραφο του εθνικού προγράμματος παρακολούθησης στην προηγούμενη έκθεση;

☐ ναι ☐ όχι

Έχει τροποποιηθεί το πρόγραμμα παρακολούθησης μετά την τελευταία περίοδο αναφοράς;

☐ ναι ☐ όχι

Εάν υπάρχει έγγραφη έκδοση του προγράμματος παρακολούθησης η οποία δεν επισυνάφθηκε στην πρώτη έκθεση παρακολούθησης ή εάν το πρόγραμμα παρακολούθησης αναθεωρήθηκε μετά την πρώτη έκθεση, επισυνάπτεται στο παράρτημα της παρούσας έκθεσης αντίγραφο του νέου ή αναθεωρημένου προγράμματος παρακολούθησης.

2.2. Εάν δεν έχει υποβληθεί έγγραφη περιγραφή του προγράμματος παρακολούθησης, περιγράφεται εν συντομία το πρόγραμμα και, ειδικότερα, αναφέρονται τα ακόλουθα στοιχεία:

α) πώς ελέγχεται η τήρηση των οριακών τιμών για τις πτητικές οργανικές ενώσεις (ΠΟΕ) που καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙ της οδηγίας 2004/42/ΕΚ·

β) πώς ελέγχεται η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις επισήμανσης που καθορίζονται στο άρθρο 4 της οδηγίας 2004/42/ΕΚ·

γ) πώς επιλέγονται οι επιχειρήσεις που θα αποτελέσουν αντικείμενο παρακολούθησης ένα δεδομένο έτος·

δ) πώς και σε ποιο βαθμό διενεργείται παρακολούθηση τα έτη κατά τα οποία δεν απαιτείται υποβολή έκθεσης στην Επιτροπή.

2.3. Εάν είναι δυνατόν, παρέχεται εκτίμηση του αριθμού των επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται στο κράτος μέλος σε καθεμία από τις ακόλουθες κατηγορίες:

	Κατ' εκτίμηση αριθμός
Παραγωγοί	
Εισαγωγείς	
Χονδρέμποροι	
Λιανέμποροι	

2.4. Με δεδομένη τη διάρθρωση της αγοράς, όπως αναφέρεται στο σημείο 2.3 ανωτέρω, ποιες από τις ακόλουθες επιχειρήσεις καλύπτει το πρόγραμμα παρακολούθησης [1]:

☐ παραγωγοί· ☐ εισαγωγείς· ☐ χονδρέμποροι· ☐ λιανέμποροι·

☐ άλλοι (να προσδιοριστούν): …

2.5. Εάν είναι δυνατόν, παρέχεται εκτίμηση της ποσότητας (βάρος ή όγκος) των προϊόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2004/42/ΕΚ και κυκλοφορούσαν στην αγορά το έτος 2010.

2.6. Εκτίμηση του μεριδίου της αγοράς που πρόκειται να ελεγχθεί στο πλαίσιο του προγράμματος παρακολούθησης δεδομένου έτους ως προς την ποσότητα προϊόντων που διατίθενται στην αγορά.

☐ 0-20 % ☐ 21-40 % ☐ 41-60 % ☐ 61-80 % ☐ 81-100 %

2.7. Οι επιθεωρήσεις διενεργούνται συνήθως με [1]:

☐ επιτόπιες επισκέψεις χωρίς προειδοποίηση της επιχείρησης

☐ επιτόπιες επισκέψεις κατόπιν προειδοποίησης της επιχείρησης

☐ άλλα μέσα (να προσδιοριστούν): …

2.8. Πώς εξακριβώνουν οι αρμόδιες αρχές τη συμμόρφωση των προϊόντων με τις οριακές τιμές ΠΟΕ του παραρτήματος II της οδηγίας 2004/42/ΕΚ [1];

☐ Α: με δειγματοληψία και αναλύσεις προϊόντων που εκτελούνται από διαπιστευμένο εργαστήριο με τις μεθόδους ανάλυσης του παραρτήματος III της οδηγίας 2004/42/ΕΚ·

☐ Β: βάσει της έκθεσης της ανάλυσης προϊόντος που διεξήγαγε η επιχείρηση (παραγωγός, εισαγωγέας, χονδρέμπορος ή λιανέμπορος) με τις μεθόδους ανάλυσης του παραρτήματος III της οδηγίας 2004/42/ΕΚ·

☐ Γ: με άλλα μέσα (να προσδιοριστούν): …

2.9. Οι επιθεωρήσεις που αφορούν την επισήμανση των προϊόντων διενεργούνται με [1]:

☐ Α: επιτόπιους οπτικούς ελέγχους·

☐ Β: υποβολή δειγμάτων ετικετών στην υπεύθυνη για την επιθεώρηση αρχή που προσδιορίζεται στο σημείο 1.2. στοιχείο β)·

☐ Γ: άλλα μέσα (να προσδιοριστούν): …

[1] Μπορούν να επιλεγούν περισσότερες από μία απαντήσεις.

2.10. Η επιθεώρηση επιχείρησης διενεργείται [1]:

☐ συστηματικά και πολλές φορές ετησίως, για τις σημαντικότερες επιχειρήσεις·

☐ συστηματικά και ετησίως, για τις σημαντικότερες επιχειρήσεις·

☐ με τυχαία επιλογή, για όλες τις επιχειρήσεις·

☐ με τυχαία επιλογή, για τις μικρές επιχειρήσεις·

☐ με άλλο τρόπο (να προσδιοριστεί): …

2.11. Εάν είναι δυνατόν, παρέχεται η κατ' εκτίμηση συνολική ετήσια δαπάνη, σε ευρώ, που συνεπάγεται η εκτέλεση του προγράμματος παρακολούθησης (προσωπικό, δειγματοληψία και αναλύσεις, έλεγχοι επισήμανσης, επιβολή, άλλες δαπάνες).

Κατ' εκτίμηση ετήσια δαπάνη παρακολούθησης, σε ευρώ:

☐ λιγότερο από 20 000 ευρώ

☐ 20 000 ευρώ έως 40 000 ευρώ

☐ 41 000 ευρώ έως 60 000 ευρώ

☐ περισσότερο από 60 000 ευρώ.

3. **Βασικά αποτελέσματα του προγράμματος παρακολούθησης που εφαρμόστηκε το 2010 (άρθρο 7 της οδηγίας 2004/42/ΕΚ)**

3.1. Σύνοψη των επιθεωρήσεων

Συμπληρώνονται οι πίνακες Α, Β και Γ με την αναγραφή του αριθμού των επιθεωρήσεων που διενεργήθηκαν για τον έλεγχο της περιεκτικότητας σε ΠΟΕ, καθώς και των διαπιστωθέντων ποσοστών μη συμμόρφωσης με τις οριακές τιμές του παραρτήματος ΙΙ της οδηγίας 2004/42/ΕΚ στο κράτος μέλος.

Τα κράτη μέλη μπορούν να παρέχουν εκτιμήσεις του αριθμού των διενεργούμενων επιθεωρήσεων για τον έλεγχο της περιεκτικότητας σε ΠΟΕ και των διαπιστούμενων ποσοστών μη συμμόρφωσης με τις οριακές τιμές του παραρτήματος ΙΙ της οδηγίας 2004/42/ΕΚ στο κράτος μέλος, οι οποίες βασίζονται σε παρέκταση στοιχείων προερχόμενων από κατάλληλο αριθμό αρχών. Σε περίπτωση που τα στοιχεία των πινάκων Α, Β ή Γ αποτελούν εκτιμήσεις, τι μερίδιο αγοράς καλύπτουν κατ' εκτίμηση οι εν λόγω αρχές ως προς την ποσότητα προϊόντων που διατίθεται στην αγορά;

☐ 0-20 % ☐ 21-40 % ☐ 41-60 % ☐ 61-80 % ☐ 81-100 %

3.1.1 Πίνακας Α [2]

Συμπληρώνεται ο πίνακας Α όσον αφορά τις εγκαταστάσεις που επιθεωρήθηκαν για τον έλεγχο της περιεκτικότητας σε ΠΟΕ ή της επισήμανσης ή και των δύο.

Πίνακας Α	Παραγωγοί	Εισαγωγείς	Χονδρέμποροι	Λιανέμποροι	Άλλοι
1. Αριθμός εγκαταστάσεων στις οποίες ελέγχθηκαν η περιεκτικότητα σε ΠΟΕ και η επισήμανση					
2. Αριθμός εγκαταστάσεων στις οποίες ελέγχθηκε η περιεκτικότητα σε ΠΟΕ					
3. Αριθμός εγκαταστάσεων στις οποίες ελέγχθηκε η επισήμανση					

[1] Μπορούν να επιλεγούν περισσότερες από μία απαντήσεις.
[2] Το άθροισμα των γραμμών 1, 2 και 3 αντιστοιχεί στον συνολικό αριθμό εγκαταστάσεων που επιθεωρήθηκαν πραγματικά ή κατ' εκτίμηση.

3.1.2 Πίνακας Β

Συμπληρώνεται ο πίνακας Β όσον αφορά τις εγκαταστάσεις που επιθεωρήθηκαν για τον έλεγχο της περιεκτικότητας σε ΠΟΕ (στοιχεία των γραμμών 1 και 2 του πίνακα Α).

Πίνακας Β	Παραγωγοί	Εισαγωγείς	Χονδρέμποροι	Λιανέμποροι	Άλλοι
Αριθμός δειγμάτων προϊόντων που αναλύθηκαν με τις μεθόδους του σημείου 2.8.Α ή 2.8.Β του παρόντος παραρτήματος					
Αριθμός δειγμάτων προϊόντων που αναλύθηκαν με τη μέθοδο του σημείου 2.8.Γ του παρόντος παραρτήματος, κατά περίπτωση					
Ποσοστό δειγμάτων που δεν ανταποκρίνονταν στις οριακές τιμές ΠΟΕ για τη φάση Ι (*)					
Ποσοστό δειγμάτων που δεν ανταποκρίνονταν στις οριακές τιμές ΠΟΕ για τη φάση ΙΙ (*)					

(*) Καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙ σημείο Α της οδηγίας 2004/42/ΕΚ. Για τα προϊόντα φανοποιίας αυτοκινήτων ισχύει μόνον η φάση Ι.

3.1.3 Πίνακας Γ

Συμπληρώνεται ο πίνακας Γ όσον αφορά τις εγκαταστάσεις που επιθεωρήθηκαν για τον έλεγχο της επισήμανσης (στοιχεία των γραμμών 1 και 3 του πίνακα Α).

Πίνακας Γ	Παραγωγοί	Εισαγωγείς	Χονδρέμποροι	Λιανέμποροι	Άλλοι
Αριθμός ετικετών που ελέγχθηκαν οπτικά με τη μέθοδο του σημείου 2.9.Α του παρόντος παραρτήματος					
Αριθμός ετικετών που ελέγχθηκαν με τις άλλες μεθόδους του σημείου 2.9.Β ή 2.9.Γ του παρόντος παραρτήματος					
Ποσοστό ετικετών που δεν ανταποκρίνονταν στις απαιτήσεις επισήμανσης					

3.2. Για ποιες κατηγορίες προϊόντων του παραρτήματος Ι της οδηγίας 2004/42/ΕΚ διαπιστώθηκε ειδικότερα μη συμμόρφωση 1) με τις οριακές τιμές περιεκτικότητας σε ΠΟΕ του παραρτήματος ΙΙ και 2) με τις απαιτήσεις επισήμανσης των προϊόντων οι οποίες καθορίζονται στο άρθρο 4 (έως πέντε από τις συχνότερα απαντώμενες κατηγορίες);

3.3. Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης, τι μέτρα ελήφθησαν στη συνέχεια ώστε να διασφαλιστεί η συμμόρφωση με την οδηγία 2004/42/ΕΚ;

4. **Απαλλαγές βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 2004/42/ΕΚ**

4.1. Πώς τέθηκε σε ισχύ το καθεστώς παρεκκλίσεων που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 2004/42/ΕΚ;

4.2. Τι σύστημα ελέγχου δημιουργήθηκε προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι τα προϊόντα του παραρτήματος Ι της οδηγίας 2004/42/ΕΚ τα οποία δεν ανταποκρίνονται στις οριακές τιμές του παραρτήματος ΙΙ της οδηγίας 2004/42/ΕΚ πωλούνται μόνο σε επιχειρήσεις με εγκαταστάσεις καταχωρισμένες σε μητρώο ή για τις οποίες έχει εκδοθεί άδεια σύμφωνα με τα άρθρα 3 και 4 της οδηγίας 1999/13/ΕΚ του Συμβουλίου ([3]);

4.3. Παρέχεται εκτίμηση της ποσότητας προϊόντων που απαλλάχθηκαν (σύμφωνα με την ταξινόμηση του παραρτήματος Ι της οδηγίας 2004/42/ΕΚ) το 2010, εάν είναι διαθέσιμη.

([3]) ΕΕ L 85 της 29.3.1999, σ. 1.

5. **Ατομικές άδειες που χορηγήθηκαν βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 3 της οδηγίας 2004/42/ΕΚ**

5.1. Έγινε χρήση της δυνατότητας χορήγησης ατομικών αδειών, όπως προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 της οδηγίας 2004/42/ΕΚ, για την αποκατάσταση και συντήρηση κτιρίων και αυτοκινήτων αντικών ιδιαίτερης ιστορικής ή πολιτιστικής αξίας;

5.2. Εάν η απάντηση είναι καταφατική, περιγράφεται εν συντομία η λειτουργία του συστήματος που θεσπίστηκε για τη χορήγηση ατομικών αδειών:

α) Ποιες αρχές είναι αρμόδιες για τη χορήγηση ατομικών αδειών;

β) Ποιες αρχές είναι αρμόδιες για τον χαρακτηρισμό των κτιρίων ή/και των αυτοκινήτων αντικών ως ιδιαίτερης ιστορικής και πολιτιστικής αξίας;

γ) Σύμφωνα με ποια κριτήρια έχει καθοριστεί η ιδιαίτερη ιστορική και πολιτιστική αξία;

δ) Εάν είναι δυνατόν, παρέχεται εκτίμηση του αριθμού των κτιρίων ή/και αυτοκινήτων αντικών που έχουν χαρακτηριστεί από τις αρμόδιες αρχές ως ιδιαίτερης ιστορικής και πολιτιστικής αξίας.

ε) Πώς εξασφαλίζεται ότι τα εν λόγω προϊόντα:

— πωλούνται μόνον σε «αυστηρώς περιορισμένες» ποσότητες,

— χρησιμοποιούνται μόνον προκειμένου να αποκατασταθούν και να συντηρηθούν χαρακτηρισθέντα κτίρια ή/και αυτοκίνητα;

στ) Αναφέρονται οι κατηγορίες και οι ποσότητες προϊόντων για τα οποία χορηγήθηκε άδεια σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3 της οδηγίας 2004/42/ΕΚ, κατά προτίμηση με τη χρήση του ακόλουθου πίνακα:

Κατηγορίες	Αντιστοιχία με το παράρτημα I της οδηγίας 2004/42/ΕΚ	Ποσότητες «έτοιμου προς χρήση» προϊόντος για το οποίο χορηγήθηκε άδεια (σε βάρος ή όγκο)
Κατηγορία 1		
Κατηγορία 2 κ.λπ.		

6. **Λοιπές σχετικές πληροφορίες**

6.1. Ποιες ήταν οι κυριότερες δυσκολίες που ανέκυψαν κατά την κατάρτιση και την εφαρμογή του προγράμματος παρακολούθησης, συμπεριλαμβανομένων των προβλημάτων εφαρμογής της οδηγίας και των διοικητικών προβλημάτων που προέκυψαν κατά την εφαρμογή συγκεκριμένου προγράμματος παρακολούθησης; Πώς υπερκεράστηκαν αυτές οι δυσκολίες;

6.2. Συμπληρωματικά σχόλια, υποδείξεις ή πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας 2004/42/ΕΚ.